

SUSCRICION
PARA PAMPLONA.
 Tres meses . . . 4 pesetas
 Seis meses . . . 7'50
 Nueve meses . . . 12
 Once meses . . . 14

EXTRANJERO.
 Tres meses . . . 11'75 pesetas
 Seis meses . . . 18
 Nueve meses . . . 28

PAGO ADELANTADO.

El Eco de Navarra

SUSCRICION
PARA FUERA DE PAMPLONA.
 Tres meses . . . 4 pesetas
 Seis meses . . . 7'50
 Nueve meses . . . 12
 Once meses . . . 14

EXTRANJERO.
 Tres meses . . . 11'75 pesetas
 Seis meses . . . 18
 Nueve meses . . . 28

PAGO ADELANTADO.

DIARIO INDEPENDIENTE

La no devolución del periódico por los suscritores de fuera de la península.

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES.
 Teléfono número 7.

Administración e Imprenta, Paseo de Valeneta, 28. Vaya y calle de San Gregorio, 28.

✠

D. DAMASO GALAR E INSAUSTI

Falleció en Barcelona el 13 de Enero del año actual
 DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA

R. I. P.

Su desconsolado hermano D. Antonio Galar é Insausti,
 sus sobrinos, primos y demás parientes,

SUPLICAN á sus numerosos amigos se sirvan encomendar su alma á Dios
 y así tir á los Funerales que en sufragio de la misma se celebrarán mañana
 viernes, 6 del corriente, en la parroquia de San Saturnino á las once de la
 mañana, por lo que recibirán especial favor.

No se reparten esquelas. Pamplona 4 de Marzo de 1897.

Todas las misas que se celebren en este día en dicha Parroquia, serán aplicadas por
 el eterno descanso de su alma.

✠

D. VICENTA ARTOLA

DE BEORLEGUI

FALLECIÓ

EL DIA 6 DE MARZO DE 1896

R. I. P.

Todas las misas que se celebren
 el sábado 6 del presente mes
 en la iglesia parroquial de San
 Nicolás, por los señores Sacerdotes
 adscritos á la misma, serán apli-
 cadas por el eterno descanso del
 alma de dicha señora.

Pamplona 4 de Marzo de 1897.

LA MUJER ANTE EL DERECHO

DISCURSO PRONUNCIADO
 POR D. JUAN CANCIO MENA EN EL CENTRO
 MERCANTIL INDUSTRIAL Y AGRICOLA DE ZARAGOZA
 EN LA NOCHE DEL 10 DE FEBRERO DE 1897.

(Continuacion)
 VIII

No basta, sin embargo, reconocer y respetar en la mujer sus derechos naturales; esos dogmas del ser humano que no se pueden profanar torpemente sin pronunciarse contra los planes de Dios; es preciso elevar el nivel de las facultades de la mujer, para que se abran nuevos horizontes á su actividad, horizontes que no recorrerían nunca sin los bríos que le presta la instrucción; instrucción que no es, como algunos creen, lujo menguado que busca la versatilidad, sino elemento fecundo para que la mujer sea eficaz colaboradora del hombre en la empresa redentora de la civilización.

Hasta el presente, nada ha sido la mujer, respecto á instrucción literaria, científica y profesional; y todavía hay quien pretende detenerla

Folleto de EL ECO DE NAVARRA. 32

MANOLITA

—Permite que me explique, Juan. La verdad es que he pedido á la señorita Manolita, hace ya algún tiempo, que se case conmigo, y que ella me lo ha prometido... sí... tú no te opones.

Leticia miró á su marido como diciendo: «¿Eh? ¿qué te decía yo?»

Y Juan contestó, mirando interrogativamente á su hermana:

—¿Será verdad?

—Sí; es verdad, si tú quieres—exclamó abandonando su rincón para ir á apoyarse mimosamente en el brazo de su hermano.—Pero á poco que te opongas... por poco que te disgustes... yo, Juan...

—¡Oh! ¿Darás tu consentimiento, Maserenne?—se apresuró á decir el enamorado doncel, como si temiera el final de la frase de su amada.

También él se había acercado á Juan por el lado opuesto al de Manolita. Al ver la expresión de angustia que se retrataba en su cara, como si quisiera hablara dicho que procuraba vencer, más bien la aparente frialdad de la joven que las objeciones de su hermano.

esclava del corazón; porque la esclavitud del corazón es el éxtasis, y el éxtasis es el cielo de la vida.

Que se acuerde siempre la mujer de que vale mucho más como mujer que como genio, porque el genio se admira y la mujer se adora; y es mil veces preferible la adoración que la admiración.

IX.

Si penetramos en el campo del derecho civil moderno, sin olvidarnos del antiguo, lo encontraremos siempre erizado de espinas y sembrado de abrojos para la mujer. En lo antiguo vemos la esclavitud de la mujer bajo una ú otra forma, ya bajo la autoridad del padre, ya bajo la potestad del marido, ya bajo la tutela perpetua á que estaba condenada.

Primitivamente el marido adquiría la mujer, mediante el contrato de compra venta, en el que él figuraba como comprador de la esposa y el padre como vendedor de su hija; entregando aquí y recibiendo éste el precio convenido. Para la mujer no había personalidad, ni libertad, ni dignidad; no había más que servidumbre y cadenas; pero, en forma tal, que aun cuando el curso creciente del progreso, impulsado eficazmente por la doctrina evangélica, rompió las ligaduras del poder absoluto del padre, se consideró á la hija como una carga en la familia, y se invirtieron los términos, pagándole el padre al marido para que le desembrase de ella; es decir, que unas veces era esclava, otras carga; y nunca lo que debe ser; paraíso del corazón.

X.

Las leyes fueron suavizando sus asperezas en las mismas Instituciones de Justiniano, y ya exhumando antiguas disposiciones, ya introduciendo reformas progresivas; parece que se fijan en los derechos de la mujer, amparando su fortuna. Allí se ve que se autoriza al marido para vender los bienes de la mujer, con permiso de ésta; pero se le niega, aun con tal permiso, la facultad de hipotecarlos, fundándose en la consideración de que es más fácil inducir á la hipoteca que á la venta de los inmuebles, y para evitar que, por un procedimiento oblicuo, se despojase de su hacienda á la mujer.

No es posible, hablar de la dote, ni de la obligación que tienen los padres de constituirla; sin lamentarse profundamente, de que el material incoercible de la fortuna determine, con demasiada frecuencia, los matrimonios llamados de cálculo, tanto más censurables, cuanto que se realizan muchas veces, no ya con el solo propósito de adquirir elementos de vida para la familia, sino para aumentar los gozos materiales, según se advierte en esa repugnante escudriñar de padres egoístas, respecto á la cantidad de los capitales, para decidir á sus hijas, ó á sus hijos, á enlace en que se precinde de las simpatías y de las virtudes.

No deben desconocerse las asperezas de la vida real, no debe farse el porvenir doméstico á los azares de la suerte, sino que es preciso consultar á la prudencia, y contar á la vez con la Providencia, para constituir una familia; no olvidándonos nunca de que debemos cumplir la ley del trabajo, pero que también la Providencia ejerce una acción constante sobre los hombres y sobre el mundo. No; no hay que lanzarse al matrimonio sin que le preceda una previsión discreta, sin que se midan las relaciones entre las necesidades de la familia y los medios de subsistencia; pero no tan en absoluto, que no se afronten sin sólidas garantías las eventualidades del futuro; porque de ser así, sería imposible la familia, sería imposible la sociedad, y se dudaría de la palabra de Dios, cuando dijo á los hombres: «Creced y multiplicaos.» Una mujer creyente, de virtudes, estéticas, que cultive el espíritu, no puede cotizarse en ese mercado inmundado de los matrimonios de interés; pero no aliarse nunca con una mujer rebelde, impii; porque cómo ha de amar la mujer excéptica si el amor sólo florece en el hermoso campo de la fe? ¿Cómo ha de creer en lo humano la que no cree en lo divino; ni en las palabras del hombre la que rechaza las de Dios?

Nunca, nunca debe penetrarse en el santuario del matrimonio sin la presencia en Dios, sin aspiraciones generosas, sin costumbres honradas, sin pureza en el alma y fé en el amor.

(Se concluirá.)

—Pero me parece que las cosas van bastante adelantadas sin necesidad de mi consentimiento—dijo Juan lanzando una mirada á la infortunada mesa que había tomado parte, aunque involuntariamente, en la refriega.—Solamente, antes de darme mi bendición, quisiera saber, ya que abordamos la cuestión, con qué rentas pensais empezar á vivir.

Leticia, que hasta entonces había permanecido neutral, dió un paso adelante.

—Es fastidioso y muy prosaico, ya lo sé; pero es preciso comer, y los que están llamados á hacer ejercicios violentos tienen por lo general mucho apetito.

—Tengo quinientas libras esterlinas de renta—dijo Lutrell, poniéndose colorado lo mismo que si hubiera dicho cincuenta.

Le parecía también que Juan se había vuelto de mucha más edad de la que realmente tenía.

—¿Es eso todo?

—Todo: cuando mitio Maxwell Lutrell doble su... es decir, cuando se vaya á... en fin, cuando se muera quiero decir—balbuceó Lutrell, á quien se le trababa la lengua...—heredaré cinco mil libras esterlinas más.

—¿Y podéis hablar con esa sangre fría de la muerte de vuestro tío?—dijo Manolita que no estaba tan conmovida como aconsejaban las circunstancias.

—¿Por qué? ¿Nos vamos á querer menos por eso? Si pudiera darme las cinco mil libras enseguida,

estoy seguro que lo haría, pero no están en poder mío.

—Pues con eso son setecientas—dijo Leticia en voz baja hablando de la renta.

—Cerca de ocho—añadió Juan.

—Manolita—preguntó éste á su hermana mirándola con sjeza—¿Queréis casarte con Tedcastle?

—Sí... sí; pero mira, no tengo prisa—respondió, haciendo una graciosa mueca.

Maserenne la miró con profunda atención durante dos ó tres minutos.

—Es muy jóven, Lutrell, y ha visto muy poco del mundo. Déjala un poco de tiempo. Por lo que á mí toca, te aseguro que no hay nadie á quien yo hubiera preferido á tí para ser mi hermano; pero déjala un poco de tiempo para pensarlo. Contentate con su promesa de que será tuya, y no hablemos todavía de boda.

—Sea mientras ella no quiera—dijo el jóven valerosamente y quisás con un poco de altanería.

—Dentro de un año—continuó Juan, que no había quitado los ojos de su hermana y que hablaba con cierta vacilación, como si esperase una señal suya que le indicara sus secretos deseos;—dentro de un año volveremos á hablar de esto.

—Sí; eso es—exclamó Manolita alegremente.

—¡Un año!... ¡Eso es toda la vida!—replicó Lutrell ligeramente conmovido.

Y volvió la vista con ademán suplicante hacia Leticia, que jamás ha negado su protección á nadie que la haya implorado,

Ha fallecido:
 En Sesma, doña Nicanora Pérula.
 R. I. P.

DE TODO UN POCO.

El hecho es indudable; todos lo hacemos á diario sin darnos cuenta de ello cosas más naturales si no se hace parecer así como que uno vizaque ó cojós; como si uno se comiese una costilla y no se echase luego un listico encima.

Supongamos que están edificando una casa en el ensanche, pongo por caso.

Si la hacen despacio y bien, todos dirán: «Jesús, ésta es la obra del Pilar! Si parece que desahacen de noche lo que fabrican de día! Ni la tela de Penélope!»

Andan, por el contrario, muy de prisa: «Vaya una manera de construir; eso es pacotilla para; el día menos pensado se viene abajo!»

Es la obra de lujo, santos: «Jesús, que mal gusto! ¡qué recargado! ¡qué macacotel! Con lo que va á costar se podría hacer una Catedral.»

Es sencilla: «No se ha roto la cabeza el arquitecto! ¡vaya un adefofo! para salir con eso basta un peon de albañil!»

Así pasa con todo. Del rico decimos: ya sabemos como ha hecho el dineral... aunque no sepamos ni una palabra. Del escribano, que es guardián; del administrador, que barre para adentro de casa; del platero, que da gato por liebre; del médico, que es asesino; de la beata, que es hipócrita; de la suegra, que es una harpía; del aragonés, que es bruto; del andaluz, embustero; del catalán, tacafío; del guipuzcoano, manso; &c., &c.

Ahí están las comedias, que no me dejarán mentir.

Personajes eternos: Un coronel bruto y despota que lo atropellaba todo. Un notario que hace de Judas. Un catalán, llamado por fuerza Jaime, avaro y codicioso. Un andaluz embrollón (que es el preferido de la chica). Una suegra que siempre la discordia en el hogar. Un aragonés bruto y honrado, llamado Mariano. Un inglés escéptico con patillas rubias muy largas y un libro de bajo del brazo. Un francés bondadoso, tratante en vinos. Un lacayo gallego, del que se burla la criada; su novia, que es madrileña y algo achalada. Entre todos estos personajes trastornan el juicio á la dama joven, la cual, para demostrar al público su locura, aparece en escena con el pelo suelto; la mitad sobre el pecho y la otra mitad sobre la espalda. Por fin, se cura y se casa con un indiano rico, muy perado y muy bruto que habla en impersonal.

Todo esto lo encontramos tan natural como vender el cerato en naipes y los pipperopiles pegados á bulas viejas; como guardar las cucharas de boj de la cocina en un cuñete de aceitunas vacío; como poner cestitas de requesones para niños de canarios; como sembrar peregril en cajas de hilos y poner de muestra en las tinerías, debajo de la mesita del fresco, un pushero con lustre y un capazo de habas duras.

Así son las cosas; ¡qué le vamos á hacer! Así es el público. ¿Sabeis lo que es el público?

Pues un hombre que lo sabe todo y todo lo ignora; una mujer que solo piensa en veleidades; un niño que hoy piensa blanco y mañana negro; una criada que se está quejando eternamente de sus amos; un criado que nunca eternamente bien lo que le manda su señor; todo el mundo, razonable á veces, y á veces injusto; nadie en particular, porque una individualidad sola no constituye público.

Mas es fuerte cosa, que hemos de estar siempre supeditados á la rutina. Pues, no señor; que he de escribir una comedia en la que figure un catalán espléndido y que no se llame Jaime; un escribano vestido como todo el mundo, chato, si se fior chato; pues no hay rason para que siempre tenga la nariz de loro; no se llamará Omas y escribirá letra inglesa con plumas de acero, y será jóven y guapo y simpático; y la suegra será un ángel y el criado no será gallego, y el militar será razonable, y el americano loco y chistoso, y vivo de genio; y el administrador pondrá de su bolsillo cuando haga falta.

—Creo que ese es demasiado tiempo—dijo con acento de bondad y de sinceridad.

—No, no por cierto—interrompió Manolita con mal humor—será como Juan quiere. Despues de todo ¿qué es un año? Pensad en el tiempo que aun nos queda por vivir... y estar juntos aunque queramos separarnos, porque despues no tiene remedio. ¿Qué es un año en comparación con eso?

—¿Me seréis fiel?—dijo el joven con una emoción que en vano quería reprimir.—Jurádmelo delante de vuestros hermanos.

—Pues claro está que os seré fiel—respondió Manolita con una sonrisa nerviosa;—me dais miedo con ese aire solenne. Además, que aun cuando quisiera seros infiel no podría, porque desde que os vayais hasta que volvais no he de ver alma viviente.

En aquel momento se oyó el ruido del pisaporte de la puerta. Lutrell soltó la mano de Manolita, y todos simultáneamente se apresuraron á tomar actitudes que ellos creían naturales é indiferentes.

Sarah entró en la habitación llevando en la mano una carta y un paquetito. Los llevaba con mucho cuidado, porque Sara es una muchacha muy pulcra y por nada del mundo quisiera estropearlos.

—Esto es para vos, señorito—dijo entregando el paquete á Lutrell, que se apresuró á metérselo en el bolsillo.—Y esto para vos, señorita Manolita.

En fin, que he de romper los antiguos moldes, en los que las comedias se han venido haciendo, como si fuesen libras de chocolate.

Tambien somos muy dados a adjudicar a toda la especie el calificativo que nos merece una sola individualidad.

Vemos un francés beodo; pues todos los franceses son borrachos y granujas. Por supuesto que no debemos tener por eso recordamientos de conciencia; que ellos bien nos ponen. De lo que más nos motejan es de supersticiosos, cuando son ellos los que más incurren en ese pecado, y sinó, véase la clase, es una receta traducida del Journal d'Hygiene, para fabricar el baston del viajero receta muy apreciada en varios pueblos de Francia.

«Cótese una rama grande de saúco, aplíquesele una contera de hierro, extráigase la médula de la vara é introduzcase en su lugar lo siguiente: los ojos de un lobo tierno; la lengua y el corazón de un perro; tres legartos verdes y tres corazones de golondrina; todo ello reducido á polvo después de seco al sol entre dos papeles espolvoreados con salitre; siete hojas de verbena, cogidas la víspera de San Juan Bautista, y una piedra de varios colores que se encuentra en el nido de la abubilla. Tápese en seguida el extremo del baston con un puño á gusto del consumidor, y éste puede estar seguro de que el baston así compuesto le librará de saltadores, de perros rabiosos, fieras, animales venenosos y de toda clase de peligros, y le procurará buena acogida y hospitalidad en todas partes.»

Me parece que para muestra basta un baston, JOAQUIN SALBOCH.

Carta de Cuba.

Un enemigo menos

Cortes 12 Febrero de 1897. Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA. Entre 7 y 7 y media de la mañana del día 22 de Enero, salió del poblado de Cortes (Pinar del Rio) una pequeña columna compuesta de 200 hombres del batallón de Cantabria, al mando del digno teniente Coronel D. Pio Esteban Ros; como á las diez de la misma y al llegar al punto denominado «Los Cayos de la Montaña», se dividió la fuerza en dos fracciones, la una, á las órdenes de tan distinguido jefe, y la otra, á las del capitán don Gregorio Blasco Arrola.

La primera fracción, llegó con tanta oportunidad al sitio «Hoyo del Platano», que á no haber sido por su auxilio, seguramente tendríamos que lamentar hoy mayor número de víctimas de las que por desgracia son ya objeto de este teatro sangriento; el dar vista al indicado sitio como á las diez y media, se vió que un grupo enemigo de 15 ó 20 tiradores á voluntarios que escoltaban una carreta cargada de maderas y después de varias descargas hechas como siempre con acierto por nuestros soldados, que obraban impulsados tambien por la buena dirección de tan bizarro jefe, se dió aquel á la fuga, dejando muerto en nuestro poder por dos balas que le habían atravesado la sien, el cabecilla Luciano Aranda, nombre revolucionario, depota y traidor, que era el terror de cuantos pacíficos le conocian en la provincia de Pinar del Rio.

La segunda fracción, al mando del capitán Blasco, después de practicar reconocimientos por Lucion y el Hoyo del Medio y de haber preparado una emboscada á la entrada del monte sin resultado alguno, se retiró, uniéndose á la primera en Los Cayos, donde se le dió rancho á la tropa, dejándola descansar hasta las tres de la tarde á cuya hora emprendió de nuevo la marcha, regresando sin novedad al punto de su salida á las siete de la noche.

Conste aquí una vez más el acreditado valor del soldado de Cantabria que no mirando el peligro, desprecia la muerte cuando ésta le llama ante su deber; contémplesle extenuado por la fatiga y el cansancio, y digamos muy alto que estos hombres sumidos hoy en tan triste situación, llegarán un día no muy lejano en que lleven grabada en la frente una gloria digna de tales héroes.

ANTONIO G. REYES.

DE TAFALLA.

Una «soirée.»

Tanto se han empeñado los hijos del siglo en atiborrarnos de adelantos, de progreso y de democracia, que temo va á morir el siglo de las... petulancias; temo que va á morir de empacho de progreso; indigestion para la cual existen pocas medicinas.

Los católicos, que no por serlo dejan de ver claro en estos perances, quieren demostrar con hechos que toda esa ciencia que el público bebe con tal ansia en los templos que llaman los eruditos, de Talla, y que con muchísima sombra los ha llamado un escritor jocos, templos de la Tia, quieren hacer comprender los católicos que ellos tambien saben hacer uso de la escena, con aptitudes sobradas, y sin necesidad de cochar mano á inmoralidades y chistes de burdel.

Tan cierto es esto, que no habia más que ver el salon de actos de las Escuelas Pias de Tafalla la noche de ayer, día 1.º de Marzo.

Llenábase un público distinguido de familias de la ciudad que habian ido á resenciar la soirée escénica en la que lucian sus condiciones de actores los jóvenes internos de ese Colegio de 2.ª enseñanza.

Fusiéronse en escena tres juguetes cómicos titulados: El Dómine de Móstoles, Bonito negocio y Una casa de fieras.

En los tres demostraron los colegiales ser dignos émulos de los Calvo, Vico, Arana, Mario, Carreras y demás astros de la escena española contemporánea.

En la obra Bonito negocio, se ponen en caricatura los «noes», compromisos, intrigas y disgustos de un cándido que se mete á Director propietario de un periódico de oposicion.

¿Queréis desparpajo y soltura? Pues ahí tenéis al redactor en jefe Marcelinito Lorente. ¿Queréis maneras pulcras y correctas de un padrino de de saño? Pues ved á Wenceslao Goizueta. El tipo de un artista postergado caracterizó muy bien don radio Jaen y el diputado lleno de ingleses y el industrial molesto, el regente desapprensivo y el gaceticillo mentroso se vieron retratados en los colegiales Pedro Maris Hualde, Francisco Porta, el jóven Erro y Juan Recalde, respectivamente.

Delicioso Rafael Amichio, que hizo un propietario explotable mar-villioso.

En El Dómine de Móstoles y en Una casa de fieras, tambien hicieron las delicias de la concurrencia los actores señoritos Joaquín Marco, Juan Recalde, Emilio Cadarso, Lopez Amor, Joaquín Arteaga, Aguirre, Raimundo Hualde y Gregorio Sagardoy que hizo un baturro que ni de Tauste.

No es posible citar en esta ligera reseña todas las personas distinguidas que honraron el acto con su presencia.

Entre las jóvenes vi á las señoritas de Lopez Amor, hijas del valiente general que guerrea en

Cuba; á las de Jaen, de Estella, y las señoritas de Saravia, Erro, Arteta, Ansó, Iribas, Arroyo, Perez de Ciriza, Astrain y otras.

El venerable P. Rector y los demás Padres del colegio recibiendo amablemente á las familias, haciendo los honores de la casa á la alta escuela, en particular el P. Luis, bajo cuyos hábitos se adivina al aristócrata, porque siempre vive con grandeza quien hecho á grandeza está; me refiero á su trato, á sus maneras.

Apesar de estas distracciones tengo las mejores noticias respecto á la instrucción de los jóvenes, que esperan obtener buenas notas en los exámenes de Junio.

El sexteto, dirigido por el pianist, muy bien, y el salon profusamente iluminado con arañas y elegantes cornucopias.

Lo dicho, que ni en saber ni cultura ni en trato social tienen nada que envidiar estos institutos religiosos á los mundanos.

¡Adelante, pues, con la bandera ecstólcal ¡adelante sin ceder ni desmayar!

Si Dios con vosotros quién contra vosotros? El carnaval poco animado. H. O.

Centro de obreros de Pamplona

SEGUNDA VELADA.

Verdaderamente, nuestras esperanzas no han quedado defraudadas. Estábamos intimamente convencidos de que la segunda velada en nada desmerecería de la primera, sino que por el contrario resultaría, si cabe, más brillante, y así ha sucedido.

Continuemos, pues, nuestra narración como complemento de la anterior. En el espectáculo se hizo del Centro con más concurrencia que el primer día, pues el número de personas excedía de 1.000 rebajada la mayor afluencia.

Dióse principio con una bella sinfonia ejecutada por la orquesta y que fué muy aplaudida, alzase el telón y se pone en escena la bonita ópera cómica lirica titulada Una escena en Jueta que fué muy bien ejecutada por los alumnos señores Ayanz, Aramburu, Isturiz (D. Ambrosio), Olaz Lopez, Martínez (D. Francisco), Martínez (D. Roman), Jimenez, Martínez (D. Felipe), Archanco, Ansejo, Aldava, Olaso (D. José) y Moratet, recibiendo del numeroso público grandes ovaciones.

Después de un breve intermedio se presentó en escena el renombrado vate navarro D. Hermilio Olritz que fué saludado con grande entusiasmo, leyendo con la entonación y sentimiento con que sabe hacerlo, una poesía compuesta por el mismo y llena de bellezas, que mereció nutridos aplausos. Felicitamos al joven poeta por su inspirada composición.

Enseguida el Sr. Aramburu cantó una preciosa aria de F P Tosti titulada Tu Rivendró... con la perfección que le distingue obteniendo repetidas salvas de aplausos.

Trascurrido un corto intervalo amenizado por la orquesta, se puso en ejecución la graciosa obra cómica Apuras de un escribiente, en la que tomaron parte los señores Erro (don Manuel), Berdun, Isturiz (don Ambrosio), Asurmendi y Jimenez, desempeñándola con grande precisión, y demostrando una vez más el señor Erro en su papel de escribiente tener cualidades de actor.

Por último, tuvo lugar la representación del juguete cómico lirico, Los murguistas, interpretado admirablemente por los señores Asurmendi, Ayanz, Isturiz (don Fermín), Olaz, Isturiz (don Ambrosio), Lopez, Aldava, Olaso, Moratet, Garceis, Martínez, Roman, Ansejo, Martínez don Francisco y don Felipe), Jimenez y Archanco, excitando la hilaridad de los concurrentes por los abundantes chistes que contiene tan preciosa obra.

Debemos consignar que la orquesta dirigida por el joven profesor don Tomás Isturiz, y compuesta de los señores Aranz, Piado, Imaz, Labiano, Goya, Lacuza, Lecumberri y Zulategui (Piado), estuvo á una grande altura por la precisión con que ejecutó las mejores obras que constituyen su repertorio.

Así terminó la segunda y última velada en el Centro de Obreros, saliendo el público altamente satisfecho y muy complacido de tan agradable fiesta; enviando nosotros las más expresivas gracias á los señores de la Junta Directiva y á cuantos contribuyeron al esplendor y buen orden del espectáculo por las atenciones de que ha sido objeto la numerosa concurrencia.

Solo lamentamos muy de veras que por desgracias de familia no hayamos tenido el gusto de ver y saludar en aquel acto al digno é inteligente Director don Eustaquio Olaso.

CAYETANO DE MARTIN.

De nuestros corresponsales

Desde Uizama.

Larraínzar 3 de Marzo de 1897.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA. Estimado amigo: Las fiestas del Carnaval en los estores pueblos de este valle han pasado en medio del mayor orden y tranquilidad completa, sin que haya ocurrido el menor incidente desagradable.

En todas las parroquias se han celebrado funciones religiosas, con la mayor solemnidad posible, á las que acudía el pueblo en masa.

En cuanto á las diversiones no ha habido excesos de ninguna clase, pues notoria es la religiosidad y sencillez de costumbres de esos pacíficos y laboriosos habitantes.

El lunes último por la tarde y procedente de Madrid, llegó á este pueblo de Larraínzar, el opulento banquero Sr. Marqués de Urquijo, con su distinguida familia, hospedándose en casa de sus próximos parientes en la antigua y renombrada casa de Erico.

Llegaron á las cuatro de la tarde en un breca de familia tirado por cuatro hermosos y bien enjaezados caballos, siendo recibidos al entrar en el pueblo por su hermano político el señor don Gabriel Erico, su familia y numerosos amigos.

El marqués de Urquijo tiene á Uizama y especialmente á Larraínzar, donde no le faltan recuerdos de familia y de su infancia, granje y cariño y por eso se complace en hacer algunas visitas.

Su carácter bondadoso y afable, su sencillez y modestia, le conquistan sus simpatías de cuantos tienen el gusto de tratarle.

No es extraño, por tanto, que sea constantemente visitado y rodeado por personas de todas clases, hasta las de condicion más humilde.

Hoy y mañana se proponen dar sus paseos por diferentes puntos del valle y el viernes próximo saldrá para Pamplona, donde tomará el tren para Zaragoza, pero según noticias ha pensado visitarnos de nuevo y por más tiempo que ahora el verano próximo.

Bien venido sea el bondadoso y caritativo marqués entre nosotros y deseamos sinceramente que su estancia en este valle sea grata así como tambien que haga un viaje feliz.

Ya que los pasados días se ha hablado tanto de la agitación carlista, diré que aquí no piensan en aventuras y trastornos, sino en trabajar honradamente, lamentando que los políticos de oficio desde El Tiempo, de Sivel, con su daga florentina, hasta La Voz de Guipuzcoa con su morrión, se dediquen á propagar especias tan absurdas. Buena prueba, si no hubiera otras, el viaje del apreciable señor marqués de Urquijo al corazón de la montaña los mismos días en que eso se dice, para desmentir tales patrañas.

Hasta otra se despide su afmo. amigo.—El corresponsal.

En la Audiencia

Mañana se verá por Jurado la causa que por el delito de incendio se sigue á Francisco Ibarrola á quien defenderá el letrado Sr. Arvizu y representará el procurador Sr. Perez. La causa procede del Juzgado de Pamplona; declararán seis testigos, dos peritos y dos médicos.

El Ministerio fiscal ha retirado la acusacion despues de practicarse las pruebas en la causa que, por robo de gallinas, se sigue á Francisco Antonio de Aróstegui y José Urrutia Echeverria, dictándose auto de sobreseimiento libre. Los procesados son vecinos el uno de Ituren y el segundo de Arroyos.

GACETILLAS.

Mañana viernes, se celebrarán á las once de la mañana en la iglesia parroquial de San Saturnino los funerales por el eterno descanso del alma de don Dámaso Galar ó Insauti que, como dijimos, falleció en Barcelona el 13 de Enero del año actual. Todas las Misas que se celebran mañana en San Saturnino podrán aplicarse por el alma del finado.

Nuestro venerable Prelado ha publicado en el Boletín Oficial Eclesiástico del Obispado una notableísima Carta-pastoral con motivo de la Santa Cuaresma del presente año. La citada Carta-pastoral será leída en todas las Parroquias del Diócesis al Ofertorio de la Misa mayor en uno ó más días festivos despues de su recepcion.

Ha fallecido en esta capital don Joaquín Aróstegui, cartero mayor de la Administración de Correos de esta ciudad. El señor Aróstegui era un celoso empleado que llevaba treinta y tres años de servicios. Rogamos á Dios por el eterno descanso del finado y á su familia acompañamos en su afliccion.

El día 2 ha sido encontrado el cadáver de don Luis Baegoohea, natural de Legasa y vecindado en Elizondo, que ha puesto fin á sus días, ahorcándose de un árbol en el roble de Aguerres, propiedad de don Meliton de Iturria, cerca de la fuente llamada Cambo.

Nuestro amigo, el industrial de esta capital don Santos Ortigosa ha tenido la desgracia de ver morir á su hijo Felipe, niño de cinco meses de edad. Hoy jueves á las once de la mañana y en la Parroquia de San Nicolás se celebrará la Misa de Gloria. Sentimos la desgracia que aqueja al señor Ortigosa.

Se ha vacante la plaza de Secretario del Ayuntamiento de la villa de Leozua: la dotacion es de 750 pesetas.

En Oyarzun (Guipúzcoa) van muy adelantados los trabajos para las fiestas en karas y el concurso de agricultura que, bajo los auspicios de la Diputacion, se celebrarán este año en aquel hermoso valle.

Se encuentra en Pamplona á donde ha venido á pasar unos días en compañía de su familia, nuestro amigo don Marcelino Insauti, magistrado de la Audiencia de Bilbao y que ha sido jubilado. Sea bien venido!

En Santander ha habido un ciclón tan fuerte que produjo el incendio de treinta y dos chimeneas y arrancó ventanas y derribó chimeneas y tejías sin que afortunadamente ocurrieran desgracias personales. Se temía por algunas embarcaciones de pesca que no habian regresado al puerto.

La velada del «Nuevo Casino», así como el segundo baile del «Casino Estava», se vieron concurridos y animados.

La funcion de despedida de la compañía de zarzuela fué un lleno completo. La compañía sale mañana para Logroño donde dará una serie de funciones.

Las misas que se celebren pasadas mañana en la iglesia parroquial de San Nicolás, por los sacerdotes adscritos á la misma, podrán aplicarse por el eterno descanso del alma de doña Vicenta Artola de Borriegui, que falleció el 6 de Marzo del año pasado. R. I. P.

El activo empresario del teatro, don Cayetano Carrasa, ha tenido la atencion de venir á despedirse de nosotros al salir para Logroño. Lieve buen viaje el señor Carrasa, y dado su excelente comportamiento para con el público en general y con los abonados en particular, esperamos que si en otra ocasion solicita el teatro, el Ayuntamiento se lo otorgará, teniendo en cuenta la conducta correcta que ha observado durante la última temporada.

El conocido comerciante D. Francisco Góñi ha tenido el pesar de haber perdido en el día de ayer un niño de cinco meses que falleció á las dos de la tarde.

Acompañamos en el justo dolor que sifje al abuelo nuestro amigo don Feliciano Hualde, así como á la demás familia.

Están para terminar los exámenes de los funcionarios del cuerpo de telégrafos, comprendidos en la Real orden de 19 de Diciembre último.

Como algunos individuos de los que actualmente prestan servicio han presentado certifica-

cion facultativa de hallarse enfermos, se ha dispuesto que si no concuden y no se eximan en un último y nuevo llamamiento que á la mayor brevedad se les hará, perderán los interesados, sin apelacion y para siempre, su derecho á estos exámenes.

Los PP. Escolapios de Estella

despues de haber adquirido seis robadas de regadio hace algunos meses, junto al Colegio que tienen en el hermano puebo de Los Llanos, y haber abierto al público una pequeña pero elegante Capilla dedicada á San José en la que celebran todas las devociones de dicho Santo, que se ven muy concurridas, tratan de agregar al edificio que hoy tienen otro nuevo, cuyas obras se han adjudicado á don Bernardino Mendaza, que rebajó del presupuesto 2544 pesetas, cuya licitacion se hizo en pliegos cerrados y éstos fueron abiertos á las doce del día por el Padre Rector de Irache.

Ayer se inició un notable retroceso en la temperatura, que bajó bastante, haciendo que muchos volvieran á coger las capas que ya habian guardado en casa, creyendo que se habia despedido el frío hasta Noviembre.

La verdad es, que lo espléndido de los últimos días nos habia hecho creer á todos que estábamos en Mayo, y á ello contribuyó la prematura salida de algunas flores, que como las violetas, son anuncio de que la primavera está ociosa.

Pero, en este clima hay que tener presente, como en algunas otras regiones de España, la verdad del adagio.

«Hasta cuarenta de Mayo no te quites el sayo.»

Mañana, primer viernes de mes, se celebrarán los ejercicios de la Archicofradia de la Guardia de Honor del Sagrado Corazón de Jesús en la Capilla de las Salesas.

Habrán dos misas de comunión general, la primera á las siete y cuarto, y la segunda á las nueve menos cuarto de la mañana.

A las cinco de la tarde se pondrá manifiesto S. D. M. habrá plática y se terminará según el orden acostumbrado.

Hoy á las cinco de la tarde se hará el ejercicio de la Hora Santa.

Por haberse presentado algunos casos de sarampión entre los niños de Valcarlos, se ha ordenado cerrar las escuelas de aquel pueblo.

Nuestro paisano el R. P. Ponciano Iturria ha fallecido en el Colegio que en Valladolid tienen los Padres Jesuitas. R. I. P.

En el mercado de esta capital rigieron ayer los precios siguientes: Trigo á 23 reales robo; cebada de 13'50 á 14; avena de 12'50 á 13, maíz de 14 á 15; habas de 18 á 18'50; beza de 17'50 á 18.

Ha salido para Vitoria el virtuoso y docto jesuita P. Ibarra.

Ha muerto en Ealing, cerca de Londres, el acróbata Biondi, de universal reputacion desde que atravesó las estretas del Niagara sobre la cuerda floja.

Refiere un periódico, que en el partido del Rincon de Seca (Murcia), un jóven enfermo de viruela, enfermedad de que ha habido algunos días fallecieron dos hermanos suyos, se agravó de tal modo que los individuos de la familia creyéndole muerto, le tendieron sobre una manta en el suelo y le pusieron cuatro velas.

Y cuál no sería el estupor de los que acompañaban al cadáver al ver que éste se incorporó diciendo á la familia que lo llevasen á su cama por estar muy duro el suelo.

Lo que no se sabe es si el muerto se murió despues ó si está ya bueno.

La asociacion del Apostolado de la oracion establecida en la parroquia de San Agustín consagra al Sagrado Corazon de Jesús el viernes primero de Marzo los cultos siguientes:

Por la mañana.—A las siete habrá Misa de Comunión. A las once habrá Misa solemne con el Santísimo expuesto.

Por la tarde.—A las siete expuesto el Santísimo se hará un devoto ejercicio con cánticos, pláticas y reserva. Los asociados pueden ganar Indulgencia plenaria.

Clasificacion de las reses vacunas y lanares sacrificadas el día 2 de Marzo para el abasto público de esta capital. Bueyes ó vacas 3, terneras 1, carneros, 5; ovejas, 0.

Desde el día de hoy las sesiones ordinarias que celebra la corporacion municipal de esta ciudad, tendrán lugar á las cuatro de la tarde en vez de las cinco, hora en que venian celebrándose.

Durante el mes de Febrero último han sido socorridas por la alcaldía de esta capital 88 personas pobres transcurtas habiéndose facilitado entre ellas 52 bagajes.

En la dependencia de la alcaldía se halla á disposicion de su dueño una litera que uno de los guardias municipales se la encontró en la Plaza del Castillo.

Don Luis Figueros, oficial primero de la intervencion de Hacienda de Navarra, ha sido trasladado con ascenso á la Delegacion de Orense.

Ayer se habria reunido en el despacho del Sr. Gobernador civil la Junta Provincial de Sanidad.

Ha muerto en Turín el general Rafael Cadorna, que mandaba el ejército italiano de 80.000 hombres, el cual abrió la brecha de la Puerta Pia el 20 de Setiembre de 1870, conquistando la Roma del Papa, defendida por 10.000 soldados.

Este general pi-montés vivia retirado en Turín, y en los últimos años de su vida mostrébase arrepentido de haber sido el instrumento de la revolucion en la invasion de Roma.

Cuando se celebró el XXV aniversario de la brecha de Puerta Pia se negó á ir á Roma. En su lecho de muerte pidió y obtuvo los Sacramentos de la Iglesia.

Concierto en el café «Sarasate» por el cuarteto para hoy jueves. Sinfonia de «Marta».—Flotow. A. «Au bord de la mer».—Dunkler. B. «Loin du bal.»—Gillet. Fantasia de Rensel.—Wagner. Babilias de «Gioconda».—Onchelli. Nereuta-vals (1.ª vez).—Kozak.

Se encuentra ya en Pamplona don Antonio G. nuz que fué nombrado jefe de la seccion de Montes por la Diputacion de Navarra.

En compañía de su hijo salió el... Se encuentra gravemente enfermo...

Hace unos días que se extravió en Pamplona una carta...

Pasado mañana sábado a las ocho de la mañana...

Llamamos la atención de nuestros lectores...

Ha regresado de su excursión a Vera y Francia nuestro amigo...

LICOR DE BREA DE ORIVE. Superior y doblemente más barato...

Correspondencia. Milagro - D. E. U. Recibida libranza...

Registro civil. INSCRIPCIONES DEL DIA DE AYER. Nacimientos...

Afecciones astronómicas. Día 4. - Póncase el sol a las 5 horas...

Cantos. Santo de hoy. - San Casimiro. Santo de mañana...

Charada. Una nota es mi segunda, otra nota es mi primera...

SERVICIO RAPIDO. DE "EL ECO DE NAVARRA," (AGENCIA--MENCHETA.)

De San Sebastian. 3 (8 35 noche.) A las cinco y media...

3 (8 45 noche.) La tripulación lanzó un bote al agua...

3 (9 35 noche.) La tripulación del barco naufragó...

3 (9 35 noche.) Dicese que el práctico aconsejó al capitán...

CONFERENCIA TELEFONICA

MADRID 3 (6 t rde.) Las operaciones en Cuba.

El general Ahumada en dos extensos telegramas cuenta de los hechos...

La columna de Palma Soriano, en reconocimientos hechos en la orilla izquierda...

La columna del coronel Vera de Rey, en reconocimientos hechos en las lomas de Ramón...

En Manzanalillo, la guerrilla de Nigüero causó en el sitio llamado Plaza Seca...

El general Luque hizo extensos reconocimientos por los términos de Chorrera Brava...

El general Ruiz, al frente de media brigada, siguiendo el rastro del enemigo...

Los batallones del Rey y Mallorca en reconocimientos efectuados por Harera y Tres Arroyos...

Los batallones de Arapiles y Puerto Rico dispersaron a una pequeña partida enemiga...

Los batallones de Isabel II y Borbón en reconocimientos por Gillabara y San Agustín...

Fuerzas de la guardia civil que estaban de avanzada en el ingenio Dolores...

La columna de Lara recogió cinco muertos rebeldes y la del teniente coronel Anal 9.

La guerrilla de San Juan atacó al enemigo en lomas Pastora...

El batallón de Guipúzcoa al efectuar varios reconocimientos por Arroyo Hondo...

El batallón de Galicia tuvo otro encuentro en que recogió dos muertos...

El poblado de San Marcos fué atacado por los insurrectos. La guarnición rechazó al enemigo...

El teniente coronel Mijares despus de un pequeño tiroteo en lomas Mulata...

Segun los datos oficiales comienzan a efectuarse las operaciones de la molinera...

La guerrilla de Jagüey Grande batió a varios grupos insurrectos...

El coronel Moncada batió al enemigo en el valle de Gaysabos...

El teniente coronel Pamies, al frente del escuadrón de Almansa...

El batallón de Asturias dispersó a varios grupos en Cayo Grande...

Entre los santos militares muertos a la firma de la Reina se halla el coronel del teniente coronel Ruiz Larraide...

va del general de Benito, concesion al mismo de la Gran Cruz blanca del Mérito Militar...

Segun telegrama de las autoridades de Marina se ha perdido un barco francés...

El objeto de esta junta es el estudiar varios proyectos de táctica de combates navales...

Los telegramas de Washington dan cuenta del banquete dado por Mackinley...

Mr. Cleveland no pudo asistir por hallarse afectado de un ataque reumático...

Al llegar Mackinley a Washington manifestó que renunciaba a los festejos...

Deuda perpetua 4 por 100 int. 63'00 63'25. Idem 10, 4 por 100 ext. 75'85 75'65.

Segunda CONFERENCIA MADRID 3 (11 noche.) Consejo de ministros.

Se ha celebrado esta tarde el anunciado Consejo de ministros. Entre los acuerdos tomados...

Se ha negado un indulto procedente de la Audiencia de Barcelona...

Se habló bastante respecto a detalles del próximo presupuesto. Se acordó rehabilitar los títulos de marqués de Castillejos...

Los ministros hablaron extensamente de Cuba, cambiándose impresiones optimistas sobre el curso de la campaña.

Declaraciones de Cánovas. Al salir del Consejo dijo Cánovas a los periodistas que por el gobierno se estudian tres clases de procedimientos...

El señor Cánovas declaró que cumplirá honradamente su compromiso de mantener las actuales valoraciones.

La reunion de Cortes. El señor Cánovas ha declarado, tambien, que espera que se pacifique la provincia de Cavite...

Las reclamaciones yankeas. Asi mismo ha afirmado Cánovas que si bien ha conferenciado el duque de Tetuan...

Reforzos a Filipinas. Ocupándose Cánovas del rumor del envío de...

nuevas fuerzas a Filipinas ha declarado que el general Polavieja dice al gobierno...

Despues de apoderadas las tropas de Cavite quizás hagan falta más refuerzos...

El comité separatista de Hong Kong, comienza a dar señales de su actividad...

El general Polavieja ha adoptado medidas encaminadas a evitar que los rebeldes reciban recursos del exterior.

El ministro de la Guerra ha negado rotundamente que se trate de llamar a los reservistas de 1890 y 91.

Peticion yankee. El New York Herald dice que Mackinley se propone pedir la libertad de todos los súbditos...

El ministro de la Guerra «yankee». De Washington telegrafian que el general Alger, nombrado ministro de la Guerra del gobierno norteamericano...

La cosecha en Francia. Del mediodía de Francia comunican que dado lo que han sufrido los viñedos...

El proyecto de Weyler. Personas condecoradas de la guerra de Cuba deducen de los últimos telegramas...

Botadura de un barco. Mañana a las dos de la tarde será lanzado al mar en el Ferrol el crucero torpedero...

Las minas de Almaden. Segun datos recibidos en el ministerio de Hacienda se calcula que este año producirán las minas de Almaden 46.000 frascos de mercurio...

POP TELEGRAFO ULTIMA HORA De Filipinas. Madrid 4 (2 30 madrugada.)

Se ha celebrado en Manila Consejo de Guerra contra siete carabineros, un soldado, un fontanero y cuatro paisanos...

Nodriza. Hay una casada, de 26 años de edad y leche de mes y medio que desea criar en casa de los padres de la criatura.

De venta. Una casa con varias fincas rústicas en el pueblo de Echauri.

Venta de nogal. Hay de venta ocho troncos gruesos. Darán informes en el taller de Herrería y Carretería de Bolanos Hermanos en Peralta.

EL NIÑO FELIPE ORTIGOSA Y ARIZTEGUI SUBIÓ AL CIELO. A las cuatro de la madrugada del día 3 a los 6 meses de edad...

COGNAC DELEYTO

Obtenido por destilacion especial de vinos viejos legítimos de Jerez con aparatos privilegiados

| | |
|--------|---------------------|
| CLASES | Cognac Marca 1 LEON |
| | : : 2 : |
| | : : 2 : |
| | : EXTRA : |

Pídase en los Establecimientos más acreditados de Ultramarinos, Cafés, Cervecerías y Restaurants.
A. Deleyto & Co—Jerez de la Frontera.

RUBINAT-LLORACH

Unica agua de Rubinat purgante, recomendada por todos los centros médicos de Europa y América. Empléase con eficacia en las enfermedades siguientes: Constipacion pertinaz de vientre, infartos crónicos de hígado y bazo, obstrucciones viscerales, desórdenes funcionales del estómago e intestinos; calenturas biliosas, depósitos biliosos, calenturas tifoideas, con gestiones cerebrales, afecciones herpéticas, fiebre amarilla, escrófula, obesidad (gordura), pudiéndose considerar el Agua Rubinat como el rey de los purgantes inofensivos.

Como garantía de legitimidad, exíjase en cada frasco la firma del doctor Llorach.

EN PAMPLONA: Farmacia de D. Agustín Blasco, y Farmacia-Droguería de M... s. y en todas las principales Farmacias y Droguerías.

Administración: Cortes, 276, entresuelo, Barcelona.

PILDORAS

del Dr. AYER

Son las mejores purgantes, son puramente vegetales SON FÁCILES DE TOMAR Y DE DIGERIR, SON AZUCARADAS.

Curan los Dolores de Cabeza, Curan la Dispepsia, Curan el Estreñimiento, Curan los Desarreglos del Hígado y Abren el Apetito.

Nadie debe estar sin una cajita de las verdaderas Purgantes del Dr. Ayer, para poder tomar una pequeña dosis, a los primeros síntomas de indigestión, y evitar así un sinnúmero de enfermedades.

Preparadas por el Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass., E. U. A. PRIMER PREMIO EN LAS Exposiciones Universales de Barcelona y Chicago.

LA CATALANA

SEGUROS GONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA

Esta gran Compañía que tiene asegurados 103 edificios a la Excmo. Diputación de Navarra además participacion en los seguros del Palacio, Instituto, Hospital y Casa de Maternidad y de Expósitos, única en su clase sostenida con fondos españoles, con su capital social íntegro y fuertes reservas para hacer frente al pago instantáneo de los siniestros, se dedica tan solo y exclusivamente al seguro contra incendios, a cuyo ramo destina por consecuencia, todos sus fondos.

La prosperidad de LA CATALANA es muy ventajosamente conocida por el reparto anual de dividendos activos de consideracion que hace a los accionistas. Sus oficinas centrales están en Barcelona, Dermotrie de San Francisco, núm. 6, principal y la comision principal de Navarra en Pamplona, Plaza del Castillo núm. 86 B, donde se admiten seguros a prima fija.—El comisionario de Navarra es Sebastian Gasterrosa y Espinosa.

CAMPOS ELISEOS DE LERIDA

Gran Establecimiento de Arboicultura y Floricultura

Director-propietario, D. FRANCISCO VIDAL Y CODINA

Comisario de Agricultura, Industria y Comercio de la provincia de Lérida, proveedor de la Asociacion de Agricultores de España.

Cultivos en grande escala para la exportacion.

Especialidades para la formacion de jardines y parques.

Frutales de todas clases, los más superiores a nuevos que en España se conocen.

Arboles maderables, de paseo y de adorno.

Plantas de jardineria, todo cultivado con el mayor esmero y a precios sumamente económicos.

Transporte en tarifa especial por todas las lineas férreas de España.

Se enviará el catálogo general y los especiales de precios corrientes de este año, gratis por el correo, a quien los pida.

Representante en Pamplona, D. ESTEBAN ROUZAUT, Chapitela, 21.

Vides americanas: variedades las más resistentes a la filoxera y a la clorosis, de garantizada autenticidad. Ingertos, por encargo, en grandes cantidades.

Lathyrus sylvestris Wagner, nueva planta forrajera para terrenos secos y áridos.

Representacion única autorizada en España para la venta de la verdadera semilla de esta planta procedente de la Sociedad «Internationale Saatstelle», de Kirchheim-Teck.

PÍLDORAS Y UNGÜENTO DE HOLLOWAY.

JUSTAMENTE RENOMBRADOS.

LAS PÍLDORAS

purifican la sangre, corrigen todos los desórdenes del hígado, del estómago, de los riñones e intestinos y son de un valor inapreciable en todos los desórdenes que afligen al sexo femenino y a los niños.



EL UNGÜENTO

es el solo remedio seguro para males de piernas, lagas, úlceras, heridas inveteradas. Para la curacion de bronquitis, males de garganta, toses, resfriados, gota, reumatismo, hinchazones glandulares y todas las enfermedades de la piel no tiene igual.

Elaborados solamente en el 73, New Oxford Street, London. Y vendidos por todas boticas del mundo entero.

Depósito en Pamplona, Farmacia de Aguinaga, Zapatería 25.

FABRICA DE PILAS ELÉCTRICAS EN BILBAO.

Las mejores y más baratas.—The Consolidated battery Co. Limited. DEPOSITARIOS: Hijos de Emiliano Amann, Belosticalle, núm. 14 Bilbao.

SERVICIOS

DE LA Compañía Trasatlántica de Barcelona

Salidas del mes de Marzo

Línea de las Antillas.—New York y Veracruz.— El día 10 de Cádiz el vapor «Antonio Lopez» para Puerto Rico, Habana y Veracruz.

El 20 de Santander el vapor «Reina María Cristina» para Coruña, Habana y Veracruz. El 30 de Cádiz el vapor «Alfonso XIII».

Línea de Filipinas.—El día 27 de Barcelona el vapor «Montevideo» para Port-Saïd, Singapore y Manila. El día 30 el vapor «Covadonga».

Línea de Buenos Aires.—El 2 de Febrero de Barcelona el vapor para Aden, Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Línea de Fernando Poo.—El 30 de Cádiz el vapor «Larache» y el 25 de Barcelona el vapor «Rabat».

Servicios de Africa.—Línea de Marruecos: el 10 de Barcelona el vapor «Rabat» para Melilla, Málaga, Ceuta, Cádiz, Tánger, Larache, Rabat, Casablanca, Mazagán y Mogador.

Servicio de Tánger.—El vapor «Joaquín de Piñago» saldrá de Cádiz los lunes, miércoles y viernes para Tánger, Algeciras y Gibraltar, retornando a Cádiz los martes, jueves y sábados.

Iguualmente se expiden billetes para los viajes de venida.

Para más informes en Navarra al agente en Pamplona, Ricardo Samaniego Plaza del Castillo, 12.—Sub-agente en Tafalla D. José Rech. 10-2

SE APUESTAN

MIL PESETAS a que como higiéncos y cómodos, no hay un médico que a los corsés de embarazadas que hace Moreno le encuentre un defecto; precio de diez pesetas en adelante. Hace un talle esbelto y puede disimularse cuanto se quiera.

Esas son cosas hijas del estudio y de la práctica y lo mismo pasa con el corsé. Chapitela, 21—PAMPLONA—Chapitela, 21.

se escotado y bajo de pecho que apesar de lo cortos que son, ni se pierde el talle ni quedan huecos en el vientre. De precios, para seguir los de esta casa. ¿Podrán hacerlo los que vendan un corsé cada semana y que tengan unos ochavos tomados a rédito?

¿Y las formas? Pues sería gracioso ver a un gorrion en pelo volar ó una rana en pezera lucir su garbo.

"LA PETITE GIRONDE."

es el periódico de Francia que más adelanta las noticias para España. La suscripción cuesta 2'75 pesetas al mes haciéndose directamente en la librería de la Viuda de Aramburu, AVENIDA, 10, San Sebastian.

MEDICAMENTOS NOTABLES Y EFICACES

preparados por el Dr. ANDREU de Barcelona aprobados por muchas academias y sancionados por una larga y no interrumpida serie de curaciones obtenidas desde el año 1895

LATOS

ya sea catarral ó de constipado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa y la llamada vulgarmente de sangre, por fuste y crónica que sea, se cura ó se alivia siempre con las

PASTILLAS DEL DR. ANDREU

Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que a las primeras tomas se siente ya un alivio que sorprende y anima, el pecho y la garganta se suavizan, se produce la expectoracion con facilidad y casi siempre desaparece la tos por completo antes de terminar la primera caja.

Los que tengan ASMA ó sofocación

de cualquier clase, usen los CIGARETILLOS ANTIASMAÁTICOS que prepara el mismo DR. ANDREU y se lo quitarán al instante. Los ataques de ASMA por la noche, se calman también al momento con sus PAPELES AZULOS; basta quemar uno dentro de la habitación para que el enfermo pueda dormir tranquilo toda la noche.

Los molestos resfriados de la nariz y de la cabeza, se curan en muy pocas horas de la manera más fácil y sencilla con el

RAPE NASALINA

que prepara el mismo DR. ANDREU (véase el prospecto).

PARA TENER LA BOCA SANA, HERMOSA y FUERTE, y no padecer DOLORES DE MUELAS, usen el ELIXIR y los PÓLVOS de

MENTHOLINA DENTÍFRICA

que prepara el mismo autor. Su uso perfuma el aliento, emblandece la dentadura, calma el dolor de muelas y fortifica notablemente las encías, evitando las caries y caídas de los dientes. Pídase estos medicamentos en todas las farmacias

Ninguna ANEMIA

resiste a la

HEMOGLOBINA

de V. DESCHIENS

VINO * ELIXIR * JARABE * GRAGEAS y HEMOGLOBINA GRANULADA

De venta en la Farmacia de D. Valentin Marquina, Boleslavia 8 y Nueva, 1, y en todas las Farmacias de esta capital.